



Міністерство освіти і науки України
Сумський державний університет

ПЕРЕКЛАДАЦЬКІ ІННОВАЦІЇ

ПРОГРАМА XIV ВСЕУКРАЇНСЬКОЇ СТУДЕНТСЬКОЇ НАУКОВО-ПРАКТИЧНОЇ КОНФЕРЕНЦІЇ

(Суми, 22 листопада 2024 року)

Суми
Сумський державний університет
2024

Перекладацькі інновації : програма XIV Всеукраїнської студентської науково-практичної конференції, м. Суми, 22 листопада 2024 р. – Суми : Сумський державний університет, 2024. – 20 с.

У програмі конференції подано план роботи XIV Всеукраїнської студентської науково-практичної конференції «Перекладацькі інновації» за секціями.

**XIV Всеукраїнська студентська науково-практична
конференція «Перекладацькі інновації»**

(22 листопада 2024 року)

Голова оргкомітету – БАРАНОВА Світлана Володимирівна,
завідувачка кафедри германської філології Сумського
державного університету, кандидатка філологічних наук,
доцентка.

Співголови оргкомітету:

СУШКОВА Олена Миколаївна – деканка факультету іноземної
філології та соціальних комунікацій Сумського державного
університету, кандидатка філологічних наук, доцентка.

ШВАЧКО Світлана Олексіївна – академік АН ВШ України,
професорка, докторка філологічних наук кафедри германської
філології.

КОБЯКОВА Ірина Карпівна – професорка, кандидатка
філологічних наук кафедри германської філології Сумського
державного університету.

Оргкомітет конференції:

НАБОК Марина Миколаївна – заступниця декана з наукової роботи факультету ІФСК, доцентка, кандидатка філологічних наук кафедри журналістики та філології Сумського державного університету.

МЕДВІДЬ Олена Миколаївна – доцентка кафедри германської філології Сумського державного університету, кандидатка філологічних наук.

ЩИГЛО Лариса Володимирівна – доцентка кафедри германської філології Сумського державного університету, кандидатка філологічних наук.

АНОХІНА Тетяна Олександрівна – професорка, докторка філологічних наук Київського національного лінгвістичного університету.

ПРОКОПЕНКО Антоніна Вадимівна – доцентка, кандидатка філологічних наук кафедри германської філології Сумського державного університету.

Відповідальний секретар – БРОВКІНА Оксана Володимирівна, доцентка, кандидатка філологічних наук, старша викладачка кафедри германської філології Сумського державного університету.

22 листопада 2024 р.
10.00–13.00

Відкриття конференції

ПЛЕНАРНЕ ЗАСІДАННЯ

Привітання голови, співголів та членів оргкомітету конференції:

БАРАНОВОЇ С. В. – завідувачки кафедри германської філології Сумського державного університету, кандидатки філологічних наук, доцентки.

СУШКОВОЇ О. М. – деканки факультету іноземної філології та соціальних комунікацій Сумського державного університету, кандидатки філологічних наук, доцентки.

КОБЯКОВОЇ І.К. – кандидатки філологічних наук, професорки.

НАБОК М. М. – заступниці декана з наукової роботи факультету іноземної філології та соціальних комунікацій Сумського державного університету, кандидатки філологічних наук, доцентки.

Виступи на пленарному засіданні – 20 хвилин.

Виступи на секційному засіданні – 15 хвилин.

Участь в обговоренні – 5 хвилин.

Робочі мови конференції: **українська, англійська, німецька.**

СЕКЦІЯ 1
МОВНА КАРТИНА СВІТУ ТА МІЖКУЛЬТУРНА
КОМУНІКАЦІЯ

КЕРІВНИКИ СЕКЦІЇ:

Швачко С. О. – д-рка філол. наук, професорка;

Бровкіна О. В. – канд. філол. наук, доцентка;

Ракігіна О. В. – студентка.

1. ЗАПОЗИЧЕННЯ В АНГЛІЙСЬКІЙ МОВІ. *Богак А. Р. Науковий керівник – канд. філол. наук, професорка Кобякова І. К. (Сумський державний університет).*
2. НАЦІОНАЛЬНО-КУЛЬТУРНИЙ АНАЛІЗ ФРАЗЕОЛОГІЧНИХ ОДИНИЦЬ З ІСТОРИЧНИМ КОНТЕКСТОМ. *Внучкова В. С. Науковий керівник – канд. філол. наук, доцентка Чуланова Г. В. (Сумський державний університет).*
3. ЛЕКСИКО-СТИЛІСТИЧНІ ТА ГРАМАТИЧНІ ОСОБЛИВОСТІ СЛЕНГУ ГЕРМАНСЬКИХ МОВ. *Вовк В. В. Науковий керівник – канд. пед. наук, доцентка Красуля А. В. (Сумський державний університет).*
4. СТРАТИФІКАЦІЯ КОМІЧНОГО У ВІЙСЬКОВИХ МЕМАХ. *Книга К. А. Науковий керівник – канд. філол. наук, доцентка Прокопенко А. В. (Сумський державний університет).*
5. МАНІПУЛЮВАННЯ ЛЮДСЬКОЮ СВІДОМІСТЮ (ЛІНГВІСТИЧНИЙ АСПЕКТ). *Куц Д. В. Науковий керівник – канд. філол. наук, доцентка Бровкіна О. В. (Сумський державний університет).*
6. ПРАГМАЛІНГВІСТИЧНІ ОСОБЛИВОСТІ АНГЛОМОВНИХ НАПИСІВ НА ОДЯЗІ. *Ляшенко А. В. Науковий керівник – канд. філол. наук, ст. викладачка Овсянко О. Л. (Сумський державний університет).*

7. INTEGRATING AUTHENTIC MATERIALS IN LANGUAGE EDUCATION. *Pavliv O. R. Research supervisor – PhD in Philology, Associate Professor Ushchapovska I. V. (Sumy State University).*

8. МЕДІАМАНІПУЛЯЦІЇ В УМОВАХ РОСІЙСЬКО-УКРАЇНСЬКОЇ ВІЙНИ. *Ракітіна О. В. Науковий керівник – канд. філол. наук, доцентка Бровкіна О. В. (Сумський державний університет).*

9. ВОКАЛЬНА СИСТЕМА МОВ СВІТУ. *Рябоконт К. Р. Науковий керівник – канд. філол. наук, професорка Кобякова І. К. (Сумський державний університет).*

10. ГЕНДЕР VIA. ЗМІ. *Садівнича Л. О. Науковий керівник – канд. філол. наук, доцентка Баранова С. В. (Сумський державний університет)*

11. РОЛЬ МОВИ РЕКЛАМНИХ СЛОГАНІВ В ІДЕНТИФІКАЦІЇ БРЕНДУ. *Серишева А. В. Науковий керівник – канд. філол. наук, доцентка Прокопенко А. В. (Сумський державний університет).*

12. ЛЕКСИКО-СИНТАКСИЧНІ ОСОБЛИВОСТІ АНГЛІЙСЬКОЇ МОВИ СЕРЕДНЬОАНГЛІЙСЬКОГО ПЕРІОДУ. *Сотнікова К. Р. Науковий керівник – канд. філол. наук, професорка Кобякова І. К. (Сумський державний університет).*

13. ЛІНГВІСТИЧНІ ОСОБЛИВОСТІ ШЕКСПІРІВСЬКОЇ ЛЕКСИКИ. *Трухан А. С. Науковий керівник – канд. філол. наук, доцентка Баранова С. В. (Сумський державний університет).*

14. STYLISTIC MEANS OF EXPRESSING HUMOUR IN TERRY PRATCHETT'S BOOK "THE COLOUR OF MAGIC". *Chernysh Ye. S. Research supervisor – PhD in Philology, Associate Professor Ushchapovska I. V. (Sumy State University).*

15. ОСОБЛИВОСТІ ГУМОРУ В АНГЛОМОВНІЙ ЛІНГВОКУЛЬТУРІ. *Щербак Д. С. Науковий керівник – канд. філол. наук, доцентка Бровкіна О. В. (Сумський державний університет).*

СЕКЦІЯ 2
ДИСКУРСИВНА ЛІНГВІСТИКА: ЛІНГВІСТИЧНІ
ОСОБЛИВОСТІ

КЕРІВНИКИ СЕКЦІЇ:

Баранова С. В. – канд. філол. наук, доцентка;

Смельянова О. В. – канд. філол. наук, доцентка;

Стеценко О. П. – аспірантка.

1. ЛЕКСИКО-СТИЛІСТИЧНІ ОСОБЛИВОСТІ ХОРРОР-ДИСКУРСУ.

*Бендюг В. Е. Науковий керівник – канд. філол. наук, доцентка
Смельянова О. В. (Сумський державний університет).*

2. СИНТАКСИЧНІ ЗАСОБИ ТВОРЕННЯ ЕКСПРЕСИВНОСТІ У ПРОМОВАХ СУЧАСНИХ БРИТАНСЬКИХ ТА АМЕРИКАНСЬКИХ ПОЛІТИКІВ. *Біліченко Л. М. Науковий керівник – канд. філол. наук, доцентка
Мовчан Д. В. (Сумський державний університет).*

3. ЛІНГВІСТИЧНІ ОСОБЛИВОСТІ ІНТЕРНЕТ-ДИСКУРСУ. *Веремієнко А. В. Науковий керівник – канд. філол. наук, доцентка
Бровкіна О. В. (Сумський державний університет).*

4. ПРАГМАТИКО-СТИЛІСТИЧНИЙ АСПЕКТ ЕКОНОМІЧНОЇ ЛЕКСИКИ НА МАТЕРІАЛІ СУЧАСНИХ ПУБЛІЦИСТИЧНИХ ВИДАНЬ. *Горох А. Д. Науковий керівник – канд. філол. наук, доцентка
Куліш В. С. (Сумський державний університет).*

5. КОМУНІКАТИВНО-ДИСКУРСИВНІ ОСОБЛИВОСТІ ІНТЕГРАЦІЇ ЕЛЕМЕНТІВ МУЗИЧНОГО МИСТЕЦТВА В АНГЛОМОВНИХ ХУДОЖНІХ ТЕКСТАХ. *Гудакова Д. О. Науковий керівник – канд. філол. наук, доцентка
Черник М. В. (Сумський державний університет).*

6. СПЕЦИФІКА СТРУКТУРНОЇ ОРГАНІЗАЦІЇ ВІЙСЬКОВОЇ ЛЕКСИКИ. *Дедюхіна А. О. Науковий керівник – канд. філол. наук, ст. викладач
Зінченко А. В. (Сумський державний університет).*

7. DESCRIPTIVE TECHNIQUES IN ADVERTISING TEXTS. *Derkach O. V. Research supervisor – Lecturer Nazarenko O. V. (Sumy State University).*

8. ОСОБЛИВОСТІ ФРАЗЕОЛОГІЧНИХ ОДИНИЦЬ У МЕДІЙНОМУ ПРОСТОРИ (НА ОСНОВІ АМЕРИКАНСЬКИХ СЕРІАЛІВ). *Кондратенко К. В. Науковий керівник – канд. філол. наук, доцентка Бровкіна О. В. (Сумський державний університет).*

9. МОЛОДІЖНИЙ СЛЕНГ В АНГЛОМОВНОМУ ІНТЕРНЕТ-ДИСКУРСІ. *Ніколаєнко А. О. Науковий керівник – канд. філол. наук, доцентка Медвідь О. М. (Сумський державний університет).*

10. ЛІНГВОПРАГМАТИЧНІ ОСОБЛИВОСТІ СУЧАСНОГО КИТАЙСЬКОГО ПОЛІТИЧНОГО ДИСКУРСУ (НА МАТЕРІАЛІ ВІДЕОПРОМОВ СІ ЦЗІНЬПІНА). *Пімоненко Б. С. Науковий керівник – канд. філол. наук, асистентка Пойнар Л. М. (Навчально-науковий інститут філології Київського національного університету імені Тараса Шевченка).*

11. LINGUOPRAGMATIC FEATURES OF MILITARY DISCOURSE (BASED ON MEDIA TEXTS). *Pron O. R. Research Supervisor – PhD in Philology, Associate Professor Yemeljanova O. V. (Sumy State University).*

12. ФОРМУВАННЯ НЕОЛОГІЗМІВ У АНГЛОМОВНОМУ ВІЙСЬКОВОМУ ДИСКУРСІ. *Ракітіна О. В. Науковий керівник – канд. філол. наук, доцентка Бровкіна О. В. (Сумський державний університет).*

13. ОСОБЛИВОСТІ СЛОВОТВОРУ ЕКОНОМІЧНОЇ ТЕРМІНОЛОГІЇ НА МАТЕРІАЛІ ЕКОНОМІЧНОГО ДИСКУРСУ. *Семенець М. О. Науковий керівник – канд. філол. наук, доцентка Куліш В. С. (Сумський державний університет).*

14. ПРИНЦИП ТРИЄДНОСТІ В МЕТАФОРАХ ЕКОЛОГІЧНОГО МАСМЕДІЙНОГО ДИСКУРСУ. *Стеценко О. П. Науковий керівник – канд. філол. наук, доцентка Медвідь О. М. (Сумський державний університет).*

15. СПЕЦИФІКА РЕПРЕЗЕНТАЦІЇ РОСІЙСЬКО-УКРАЇНСЬКОЇ ВІЙНИ В АНГЛОМОВНОМУ ПУБЛІЦИСТИЧНОМУ ДИСКУРСІ. *Стриженко О. В. Науковий керівник – канд. філол. наук, доцентка Ємельянова О. В. (Сумський державний університет).*

16. ЛІНГВІСТИЧНІ ПАРАМЕТРИ НІМЕЦЬКОМОВНОГО РЕКЛАМНОГО ДИСКУРСУ. *Ткаченко Л. А. Науковий керівник – канд. філол. наук, доцентка Щигло Л. В. (Сумський державний університет).*

17. ВПЛИВ ІНТЕРНЕТУ НА СУЧАСНИЙ АНГЛОМОВНИЙ ДИСКУРС. *Шевченко А. Ю. Науковий керівник – д-р філол. наук, професорка Таценко Н. В. (Сумський державний університет).*

18. ПРАГМАЛІНГВІСТИЧНІ ВЛАСТИВОСТІ АНГЛОМОВНИХ ТЕКСТІВ СУЧАСНОГО ВІЙСЬКОВОГО ДИСКУРСУ. *Шкурко О. В. Науковий керівник – канд. філол. наук, доцентка Ємельянова О. В. (Сумський державний університет).*

19. СПЕЦИФІКА ВИКОРИСТАННЯ ТУРИСТИЧНИХ ТЕРМІНІВ У ТЕКСТАХ ТУРИСТИЧНИХ БЛОГІВ. *Штанько А. О. Науковий керівник – канд. філол. наук, доцентка Борбенчук І. М. (Національний технічний університет України «Київський політехнічний інститут імені Ігоря Сікорського»).*

20. GENDER-NEUTRAL LANGUAGE AS A MANIFESTATION OF POLITICAL CORRECTNESS IN ENGLISH-LANGUAGE DISCOURSE. *Shcherbak A. Y. Research supervisor – Lecturer Nazarenko O. V. (Sumy State University).*

СЕКЦІЯ 3

АКТУАЛЬНІ ПИТАННЯ ПРИКЛАДНОЇ ТА КОГНІТИВНОЇ ЛІНГВІСТИКИ

КЕРІВНИКИ СЕКЦІЇ:

Єгорова О. І. – канд. філол. наук, доцентка;

Мовчан Д. В. – канд. філол. наук, доцентка;

Король А. П. – аспірант.

1. ОСОБЛИВОСТІ УТВОРЕННЯ СУСПІЛЬНО-ПОЛІТИЧНИХ НЕОЛОГІЗМІВ В АНГЛОМОВНИХ ЗМІ. *Аніщенко І. О. Науковий керівник – канд. філол. наук, доцентка Мовчан Д. В. (Сумський державний університет).*

2. МІСЦЕ ФРАЗЕОЛОГІЗМІВ У ЗМІ. *Звонок А. І. Науковий керівник – канд. філол. наук, доцентка Баранова С. В. (Сумський державний університет).*

3. СЕМАНТИЧНА СКЛАДНІСТЬ ЯК ЧИННИК ВАРІАТИВНОСТІ ПРИЙМЕННИКОВИХ КОНСТРУКЦІЙ. *Колодяжна К. Р. Науковий керівник – канд. філол. наук, доцентка Бровкіна О. В. (Сумський державний університет).*

4. ОСОБЛИВОСТІ ПЕРЕКЛАДУ АБРЕВІАЦІЙ В ТЕРМІНОЛОГІЇ ТАКТИЧНОЇ МЕДИЦИНИ. *Король А. П. Науковий керівник – канд. філол. наук, доцентка Єгорова О. І. (Сумський державний університет).*

5. РОЛЬ НАЗВ В МАРКУВАННІ ТОВАРІВ. *Лук'янова Ю. М. Науковий керівник – канд. філол. наук, доцентка Ущановська І. В. (Сумський державний університет).*

6. СПЕЦИФІКА ВЗАЄМОДІЇ ВЕРБАЛЬНИХ ТА ВІЗУАЛЬНИХ ЕЛЕМЕНТІВ В АНГЛОМОВНИХ РЕКЛАМНИХ ТЕКСТАХ. *Турова А. В. Науковий керівник – канд. філол. наук, ст. викладачка Овсянко О. Л. (Сумський державний університет).*

7. ОСНОВНІ ЛІНГВОПРАГМАТИЧНІ АСПЕКТИ ВИКОРИСТАННЯ ГРІНВОШИНГУ НА ПРИКЛАДІ ІНОЗЕМНИХ КОМПАНІЙ. *Філь М. В. Науковий керівник – канд. філол. наук, доцентка Ущиповська І. В. (Сумський державний університет).*

8. СТРУКТУРА ТА ФУНКЦІЇ СКОРОЧЕНЬ У СУЧАСНІЙ НІМЕЦЬКІЙ ТА АНГЛІЙСЬКІЙ МОВАХ. *Шевченко К. М. Науковий керівник – асистентка Вашист К. М. (Сумський державний університет).*

9. АНГЛІЙСЬКІ НЕОЛОГІЗМИ ТА ЇХ АДАПТАЦІЯ В НІМЕЦЬКІЙ МОВІ (НА МАТЕРІАЛІ СОЦІАЛЬНИХ МЕРЕЖ). *Яненко А. О. Науковий керівник – канд. філол. наук, доцентка Ущиповська І. В. (Сумський державний університет).*

10. ЛІНГВІСТИЧНІ ТЕХНОЛОГІЇ ВПЛИВУ. *Яресько В. С. Науковий керівник – канд. філол. наук, професорка Кобякова І. К. (Сумський державний університет).*

СЕКЦІЯ 4
ПЕРЕКЛАДАЦЬКІ СТУДІЇ: ТРАДИЦІЙНІ ТА ІННОВАЦІЙНІ
ПІДХОДИ ТА МЕТОДИКИ

КЕРІВНИКИ СЕКЦІЇ:

Кобякова І. К. – канд. філол. наук, професорка;

Черник М. В. – канд. філол. наук, доцентка;

Грищенко А. С. – студентка.

1. ЕКВІВАЛЕНТНІСТЬ ПЕРЕКЛАДУ: ЕВОЛЮЦІЯ ПОНЯТТЯ.
Аніщенко І. О. Науковий керівник – канд. філол. наук, професорка
Кобякова І. К. (Сумський державний університет).

2. ТЕОРІЯ ПЕРЕКЛАДУ ОЛЕКСАНДРА ФІНКЕЛЯ: ОСНОВНІ
ПОЛОЖЕННЯ. *Гапченко Є. А. Науковий керівник – канд. філол. наук,*
професорка Кобякова І. К. (Сумський державний університет).

3. ВИКОРИСТАННЯ ТЕРМІНІВ У НАУКОВО-ФАНТАСТИЧНИХ
ТВОРАХ. *Гиря Ю. А. Науковий керівник – канд. філол. наук,*
професорка Кобякова І. К. (Сумський державний університет).

4. ЕКВІВАЛЕНТНІСТЬ У ПЕРЕКЛАДІ ПОЛІТИЧНОГО ДИСКУРСУ.
Грищенко А. С. Науковий керівник – канд. філол. наук, доцентка
Бровкіна О. В. (Сумський державний університет).

5. ПАРАТЕКСТ: ПОНЯТТЯ ТА ВИДИ ПАРАТЕКСТІВ. *Дода Ю. В.*
Науковий керівник – д-рка філол. наук, професорка Швачко С. О.
(Сумський державний університет).

6. ФУНКЦІОНУВАННЯ АНГЛІЙСЬКОЇ ТЕРМІНОЛОГІЇ СФЕРИ
НАНОТЕХНОЛОГІЙ ТА ЇЇ ПЕРЕКЛАД УКРАЇНСЬКОЮ МОВОЮ.
Ірушкіна Д. В. Науковий керівник – канд. філол. наук, доцентка
Колісник М. П. (Національний технічний університет України
«Київський політехнічний інститут імені Ігоря Сікорського»).

7. ІННОВАЦІЙНІ ТЕХНОЛОГІЇ В ПЕРЕКЛАДІ ЖЕСТОВОЇ МОВИ.
Криворучко А. І. Науковий керівник – канд. філол. наук, професорка
Кобякова І. К. (Сумський державний університет).

8. ГРА СЛІВ В АНГЛОМОВНИХ ТЕКСТАХ ТА ПЕРЕКЛАДАХ. *Олійник Ю. В. Науковий керівник – канд. філол. наук, професорка Кобякова І. К. (Сумський державний університет).*
9. ПРОБЛЕМИ ПЕРЕКЛАДУ ЛІТЕРАТУРИ ЖАНРУ ФЕНТЕЗІ. *Панченко М. Ю. Науковий керівник – канд. філол. наук, професорка Кобякова І. К. (Сумський державний університет).*
10. ОСОБЛИВОСТІ ПЕРЕКЛАДУ НАЗВ КІНОСТРІЧОК. *Плис Є. В. Науковий керівник – канд. філол. наук, професорка Кобякова І. К. (Сумський державний університет).*
11. ОСОБЛИВОСТІ ПЕРЕКЛАДУ ЗАСОБІВ МОВНОГО МАНІПУЛЮВАННЯ У ПОЛІТИЧНИХ ПРОМОВАХ (НА ПРИКЛАДІ ПРЕЗИДЕНТСЬКИХ ВИБОРІВ США 2024). *Савчук А. І. Науковий керівник – канд. філол. наук, доцентка Мовчан Д. В. (Сумський державний університет).*
12. ТЕОРЕТИЧНІ ЗАСАДИ ДОСЛІДЖЕННЯ МОВНИХ ІГОР У ПЕРЕКЛАДІ. *Снежко Є. О. Науковий керівник – канд. філол. наук, доцентка Баранова С. В. (Сумський державний університет).*
13. МІЖМОВНА АДАПТАЦІЯ АНГЛІЙСКИХ МОВНИХ ІГОР. *Снежко Є. О. Науковий керівник – канд. філол. наук, доцентка Баранова С. В. (Сумський державний університет).*
14. КЛАСИФІКАЦІЯ ЛІНГВОКУЛЬТУРНИХ РЕАЛІЙ У ПЕРЕКЛАДІ. *Ткаченко М. І. Науковий керівник – канд. філол. наук, доцентка Колісник М. П. (Національний технічний університет України «Київський політехнічний інститут імені Ігоря Сікорського»).*
15. ЗА МЕЖАМИ СТЕРЕОТИПІВ: МІЖНАРОДНІ КОМУНІКАЦІЇ ТА ПЕРЕКЛАД. *Хроленко Д. О. Науковий керівник – ст. викладачка Чепелюк А. Д. (Сумський державний університет).*
16. ЛІНГВОКУЛЬТУРНІ АСПЕКТИ ПЕРЕКЛАДУ ФРАЗЕОЛОГІЧНИХ ОДИНИЦЬ: ПРОБЛЕМИ ЕКВІВАЛЕНТНОСТІ ТА АДАПТАЦІЇ. *Щербак Д. С. Науковий керівник – PhD (035 Філологія), асистент Степанов В. В. (Сумський державний університет).*

СЕКЦІЯ 5
МЕТОДОЛОГІЯ Й МЕТОДИКА СУЧАСНИХ
ЛІТЕРАТУРОЗНАВЧИХ ДОСЛІДЖЕНЬ

КЕРІВНИКИ СЕКЦІЇ:

Щигло Л. В. – канд. філол. наук, доцентка;

Прокопенко А. В. – канд. філол. наук, доцентка;

Кондратенко К. В. – студентка.

1. ТРАДИЦІЙНІ ПІДХОДИ ТА ПОЛІПАРАДИГМАЛЬНИЙ ЛІНГВІСТИЧНИЙ ВИМІР У СУЧАСНОМУ ПЕРЕКЛАДІ.

*Кондратенко К. В. Науковий керівник – канд. філол. наук, професорка
Кобякова І. К. (Сумський державний університет).*

2. ОСНОВНІ МЕТОДИ ДОСЛІДЖЕННЯ МОВИ У МОВОЗНАВСТВІ.

*Лук'яніхіна А. І. Науковий керівник – канд. філол. наук, професорка
Кобякова І. К. (Сумський державний університет).*

3. CULTURAL CENSORSHIP IN CLASSIC FAIRY TALES. *Pavliv O. R. Research Supervisor – PhD in Philology, Professor Kobyakova I. K. (Sumy State University).*

СЕКЦІЯ 6
ТЕОРІЯ Й МЕТОДИКА НАВЧАННЯ ІНОЗЕМНИХ МОВ І
ПЕРЕКЛАДУ В ЗАКЛАДАХ ВИЩОЇ ОСВІТИ

КЕРІВНИКИ СЕКЦІЇ:

Куліш В. С. – канд. філол. наук, доцентка;

Шуменко О. А. – канд. філол. наук, доцентка;

Веремієнко А В. – студентка.

1. ВІДЕОМАТЕРІАЛИ НА УРОКАХ ІНОЗЕМНОЇ МОВИ. *Анохіна М. Р. Науковий керівник – канд. філол. наук, доцентка Шуменко О. А. (Сумський державний університет).*

2. МЕТОДИЧНІ ПІДХОДИ ДО ФОРМУВАННЯ ПЕРЕКЛАДАЦЬКОЇ КОМПЕТЕНТНОСТІ ПРИ ПЕРЕКЛАДІ ХУДОЖНІХ ТВОРІВ З ВИКОРИСТАННЯМ ПЕРЕКЛАДАЦЬКИХ ТРАНСФОРМАЦІЙ. *Антонова А. В. Науковий керівник – канд. пед. наук, доцентка Красуля А. В. (Сумський державний університет).*

3. РОЛЬ КОМУНІКАТИВНО-МОВЛЕННЄВИХ СИТУАЦІЙ У ФОРМУВАННІ МОВЛЕННЄВИХ УМІНЬ І НАВИЧОК УЧНІВ ПОЧАТКОВИХ КЛАСІВ. *Богак А. Р. Науковий керівник – канд. філол. наук, професорка Кобякова І.К. (Сумський державний університет).*

4. РОЛЬ ІНТЕРАКТИВНИХ ІГОР У ВИКЛАДАННІ ІНОЗЕМНОЇ МОВИ. *Брусенко М. А. Науковий керівник – асистентка Вашист К. М. (Сумський державний університет).*

5. МЕТОДИ ФОРМУВАННЯ АНГЛОМОВНОЇ КОМПЕТЕНТНОСТІ У ЧИТАННІ. *Веремієнко А. В. Науковий керівник – канд. філол. наук, професорка Кобякова І. К. (Сумський державний університет).*

6. GAMIFYING SUSTAINABILITY EDUCATION FOR CULTURALLY DIVERSE CLASSROOMS. *Vnuchkova V. S. Research supervisor – PhD in Philology, Associate Professor Chulanova H. V. (Sumy State University).*

7. ПРАКТИКО-ОРІЄНТОВНЕ НАВЧАННЯ ІНОЗЕМНОЇ МОВИ. *Вовк В. Р. Науковий керівник – канд. філол. наук, доцентка Черник М. В. (Сумський державний університет).*
8. ПРАКТИКО-ОРІЄНТОВАНИЙ ПІДХІД У ВИВЧЕННІ ІНОЗЕМНОЇ МОВИ. *Горох А. Д. Науковий керівник – канд. філол. наук, доцентка Куліш В. С. (Сумський державний університет).*
9. ПОЛІЛОГ ЯК ФОРМА КОНТРОЛЮ НА СТАРШОМУ ЕТАПІ НАВЧАННЯ ІНОЗЕМНОЇ МОВИ. *Гудакова Д. О. Науковий керівник – д-рка філол. наук, професорка Швачко С. О. (Сумський державний університет).*
10. КОМУНІКАТИВНІ ІГРОВІ ТЕХНОЛОГІЇ У НАВЧАННІ ІНОЗЕМНОЇ МОВИ. *Звонок А. І. Науковий керівник – канд. філол. наук, доцентка Баранова С. В. (Сумський державний університет).*
11. РОЛЬ СОЦІАЛЬНИХ МЕРЕЖ ПРИ ЗМІШАНОМУ ФОРМАТІ НАВЧАННЯ ІНОЗЕМНОЇ МОВИ. *Кондратенко К. В. Науковий керівник – канд. філол. наук, доцентка Бровкіна О. В. (Сумський державний університет).*
12. ПОПЕРЕДЖЕННЯ ПОМИЛОК В УСНОМУ МОВЛЕННІ НА ЗАНЯТТЯХ З ІНОЗЕМНОЇ МОВИ. *Лісун А. А. Науковий керівник – канд. філол. наук, доцентка Жулавська О. О. (Сумський державний університет).*
13. ТЕХНОЛОГІЯ ОСОБИСТІСНО-ОРІЄНТОВАНОГО НАВЧАННЯ ІНОЗЕМНОЇ МОВИ. *Ловцов Є. А. Науковий керівник – канд. філол. наук, доцентка Медвідь О. М. (Сумський державний університет).*
14. ТВОРЧІ ЗАВДАННЯ В ПРОЦЕСІ НАВЧАННЯ ІНОЗЕМНОЇ МОВИ. *Ляшенко А. В. Науковий керівник – канд. філол. наук, ст. викладачка Овсянко О. Л. (Сумський державний університет).*
15. СОЦІОКУЛЬТУРНИЙ КОМПОНЕНТ ЗМІСТУ НАВЧАННЯ ІНОЗЕМНОЇ МОВИ. *Малюк А. М. Науковий керівник –*

канд. філол. наук, доцентка Прокопенко А. В. (Сумський державний університет).

16. ФОРМУВАННЯ ІНШОМОВНОЇ КОМУНІКАТИВНОЇ КОМПЕТЕНЦІЇ МОЛОДШИХ ШКОЛЯРІВ ШЛЯХОМ ВИКОРИСТАННЯ ІГРОВИХ ТЕХНОЛОГІЙ. Науменко А. Р. Науковий керівник – канд. філол. наук, доцентка Жулавська О. О. (Сумський державний університет).

17. НАВЧАННЯ ІНОЗЕМНОЇ МОВИ ДОРΟΣЛИХ. Ніколенко А. О. Науковий керівник – канд. філол. наук, доцентка Черник М. В. (Сумський державний університет).

18. ФОРМУВАННЯ ТА РОЗВИТОК НАВИЧОК ЧИТАННЯ НА УРОКАХ АНГЛІЙСЬКОЇ МОВИ. Олійник Ю. В. Науковий керівник – канд. філол. наук, ст. викладачка Зінченко А. В. (Сумський державний університет).

19. INTEGRATING AUTHENTIC MATERIALS IN LANGUAGE EDUCATION. Pavliv O. R. Research supervisor – PhD in Philology, Associate Professor Ushchapovska I. V. (Sumy State University).

20. СТРАТЕГІЇ ОНЛАЙН-НАВЧАННЯ ІНОЗЕМНОЇ МОВИ. Панченко М. Ю. Науковий керівник – ст. викладачка Чепелюк А. Д. (Сумський державний університет).

21. ВИКОРИСТАННЯ МАЛЮНКІВ НА УРОКАХ ІНОЗЕМНОЇ МОВИ НА ПОЧАТКОВОМУ ЕТАПІ НАВЧАННЯ. Путівцев Є. Р. Науковий керівник – канд. філол. наук, доцентка Чуланова Г. В. (Сумський державний університет).

22. ПСИХОЛОГІЧНІ АСПЕКТИ ВИВЧЕННЯ МОВ ЧЕРЕЗ ОНЛАЙН-РЕСУРСИ. Ракітіна О. В. Науковий керівник — канд. філол. наук, доцентка Бровкіна О. В. (Сумський державний дніверситет).

23. ЕФЕКТИВНІ МЕТОДИ ТА ПРИЙОМИ ДЛЯ ДОСЯГНЕННЯ ОСВІТНЬОЇ МЕТИ НА УРОКАХ ІНОЗЕМНОЇ МОВИ. Садівнича Л. О. Науковий керівник – канд. філол. наук, доцентка Баранова С. В. (Сумський державний університет).

24. МЕТОДИ НАВЧАННЯ ІНОЗЕМНОЇ МОВИ НА РІЗНИХ ЕТАПАХ ОСВІТНЬОГО ПРОЦЕСУ. *Серишева А. В. Науковий керівник – канд. філол. наук, доцентка Прокопенко А. В. (Сумський державний університет).*

25. ФОРМИ ВЗАЄМОДІЇ ВЧИТЕЛЯ ТА УЧНЯ В ПРОЦЕСІ НАВЧАННЯ ІНОЗЕМНОЇ МОВИ ОНЛАЙН. *Старчак В. М. Науковий керівник – канд. філол. наук, доцентка Баранова С. В. (Сумський державний університет).*

26. МОВА В ЕКРАНІ: ОСОБЛИВОСТІ ФОРМУВАННЯ МОВЛЕННСВИХ НАВИЧОК ЧЕРЕЗ ІНТЕРНЕТ. *Хроленко Д. О. Науковий керівник – ст. викладачка Чепелюк А. Д. (Сумський державний університет).*

27. ПРИНЦИПИ ДИДАКТИЗАЦІЇ У НАВЧАННІ ІНОЗЕМНИХ МОВ. *Шевченко А. Ю. Науковий керівник – канд. філол. наук, доцентка Мовчан Д. В. (Сумський державний університет).*

28. КОНТРОЛЬ ТА САМОКОНТРОЛЬ У ПРОЦЕСІ НАВЧАННЯ ІНОЗЕМНОЇ МОВИ. *Шеханіна В. В. Науковий керівник – канд. філол. наук, доцентка Чуланова Г. В. (Сумський державний університет).*

29. МІСЦЕ ПРОЄКТНОГО НАВЧАННЯ В СИСТЕМІ МЕТОДІВ ВИКЛАДАННЯ ІНОЗЕМНИХ МОВ. *Щербак А. Ю. Науковий керівник – викладачка Назаренко О. В. (Сумський державний університет).*

Електронне наукове видання

ПЕРЕКЛАДАЦЬКІ ІННОВАЦІЇ

ПРОГРАМА XIV ВСЕУКРАЇНСЬКОЇ СТУДЕНТСЬКОЇ НАУКОВО-ПРАКТИЧНОЇ КОНФЕРЕНЦІЇ

(Суми, 22 листопада 2024 року)

Відповідальна за випуск С. В. Баранова
Комп'ютерне верстання Н. М. Балакіревої

Формат 60×84/16. Ум. друк. арк. 1,16. Обл.-вид. арк. 1,24.

Видавець і виготовлювач
Сумський державний університет,
вул. Харківська, 116, м. Суми, 40007

Свідоцтво про внесення суб'єкта господарювання до Державного реєстру видавців,
виготовлювачів і розповсюджувачів видавничої продукції ДК № 8193 від 15.10.2024.